



MODULIO APRAŠAS

Modulio pavadinimas	Kodas
Hindi kalba I/IV d. Hindi Language pt. 1	

Dėstytojai	Padalinys
Koordinuojantis: lekt. Nomeda Gabija Vosyliūtė	Vilniaus universiteto Azijos ir transkultūrinių studijų institutas Universiteto g. 5, LT-01513 Vilnius

Studijų pakopa	Modulio lygmuo	Modulio tipas
Pirmoji	1 iš 4	Privalomas

Igyvendinimo forma	Vykdyto laikotarpis	Vykdyto kalbos
Auditorinis darbas	1 semestras	Lietuvių, hindi

Reikalavimai studijuojančiajam	
Išankstiniai reikalavimai: nėra	Gretutiniai reikalavimai (jei yra): nėra

Modulio apimtis kreditais	Visas studento darbo krūvis	Kontaktinio darbo valandos	Savarankiško darbo valandos
5	133	64	69

Modulio tikslas: studijų programos ugdomos kompetencijos		
Padėti pažinti hindi kalbos rašto ir garsų sistemą, pažinti ir taikyti pamatines gramatines struktūras, suformuoti pradinį šnekamosios kalbos žodyną, suprasti elementarų rašytinį ir klausomą tekstą, ugdyti pamatinius rašymo ir kalbėjimo įgūdžius, padėti suvokti kultūrinį kalbos vartojimo kontekstą. Pasiekiamas lygis, atitinkantis A1		
Modulio studijų siekiniai	Studijų metodai	Vertinimo metodai
Susipažins su <i>devanagari</i> raidynu bei jo vartoseną, gebės identifikuoti sanskrito ir hindi kalbų fonetinius bei morfologinius skirtumus, gebės skaityti bei rašyti <i>devanagari</i> ;	Aktyvaus mokymosi metodai (minčių lietus, grupės diskusija), problemiški dėstymas, audio dialogai, literatūros skaitymas.	Kontroliniai žinių patikrinimai, testas, vertimas iš/į hindi kalbą, rašiniai, pranešimas
Susipažins su pamatinėmis hindi kalbos gramatinėmis struktūromis ir gebės taisyklingai jas vartoti;		
Gebės perskaityti bei iš klausos suprasti nesudėtingus (adaptuotus) tekstus;	Vaidmenų žaidimas, dialogas, situacijų modeliavimas, grupės diskusija.	Rašiniai/pranešimai
Gebės vartoti pradinį šnekamosios kalbos žodyną bei bendrauti paprastomis, kasdieninėmis temomis: susipažinti ir paklausti informacijos, trumpai prisistatyti ir pristatyti savo šeimą, apibūdinti savo namus.		
Gebėjimas dirbti ir mokytis kryptingai ir savarankiškai, planuoti ir valdyti laiką, reflektuoti savo pasiekimus ir supratimą.		
Gebėjimas kūrybiškai, lanksčiai ir laiku atlikti grupines užduotis.	Rašinio pasirinkta tema rašymas	
	Dialogo kūrimas vaidmenų žaidimo principu	
Studijuojamo regiono kultūros ir visuomenės	Dėstymo metu pateikiama	Rašinys ir pranešimas, vertimas

žinios, kultūrinės įvairovės supratimas ir pripažinimas	informacija apie regiono kultūrą, vaizdinės medžiagos, susijusios su studijuojamo regiono kultūra, peržiūros, diskusija	į/iš hindi k.
---	---	---------------

Temos	Kontaktinio darbo valandos							Savarankiškų studijų laikas ir užduotys	
	Paskaitos	Konsultacijos	Seminarai	Pratybos	Laboratoriniai darbai	Praktika	Visas kontaktinis darbas	Savarankiškas darbas	Užduotys
1. Hindi kalbos raidynas, skaitymo ir rašymo ypatybės	2			2			4	4	Rašymo ir rašytinio/spausdinto teksto skaitymo pratimai
2. Asmeniniai įvardžiai, veiksmožodžio <i>hona</i> asmenavimas esamajame laike	2			2			4	4	Gramatikos pratimai ir testai, vertimas, klausymas
3. Daiktavardis ir būdvardis: skaičiaus ir giminės kategorijos	2			4			6	4	Gramatikos pratimai ir testai, vertimas
4. Paprastieji polinksniai, skirtingų kalbos dalių linksnio kategorijos. Pokalbio tema: susipažinimas	2			4			6	6	Gramatikos pratimai ir testai, vertimas, klausymas, dialogas
5. Kilmininko vartojimas ir ypatybės. Pokalbio tema: mano šeima	2			4			6	6	Gramatikos pratimai ir testai, vertimas, skaitymas, rašinys
6. Liepiamoji nuosaka ir <i>ko</i> polinksnio vartojimo ypatybės. Pokalbio tema: apsipirkimas turguje	2			4			6	6	Gramatikos pratimai ir testai, vertimas, skaitymo ir klausymo užduotys, dialogas
7. Esamasis paprastasis laikas	2			4			6	6	Gramatikos pratimai ir testai, vertimas, skaitymo ir klausymo užduotys, rašinys
8. Būdvardžių laipsniavimas	1			2			3	3	Gramatikos pratimai, vertimas, klausymo užduotys
9. <i>Hona</i> būtajame laike, būtasis dažninis laikas. Pokalbio tema: vaikystė	2			4			6	6	Gramatikos pratimai, vertimas, klausymo užduotys, pranešimas ir jo pristatymas
10. Sudėtiniai polinksniai ir sangrąžinis įvardis. Pokalbio tema: mano namai	2			4			6	6	Gramatikos pratimai ir testai, vertimas, skaitymo ir klausymo užduotys; pranešimas ir jo pristatymas
11. Sangrąžinis įvardis	1			2			3	4	Gramatikos pratimai, vertimas
10. Kontroliniai pratimai, pasiruošimas egzaminui	2	2		4			8	14	Gramatikos pratimai ir testai, klausymo užduotys, pokalbis
Iš viso	22	2		40			64	69	

Vertinimo strategija	Svoris proc.	Atsiskaitymo laikas	Vertinimo kriterijai
Tarpinis atsiskaitymas: gramatikos testas	30	Balandis	Gramatinį testą sudaro uždarojo tipo klausimai, užduotys ir vertimas iš lietuvių į hindi kalbą. Vertinamas studento gebėjimas identifikuoti ir teisingai pritaikyti gramatikos taisykles, raštingumas. Esant būtinybei, atsiskaitymas bus vykdomas nuotoliniu būdu.
Kaupiamasis balas	30	Viso semestro metu	Kaupiamasis balas susideda iš mažos apimties atsiskaitymų (žodžių testų), aktyvaus dalyvavimo paskaitų metu.
Egzaminas raštu: gramatikos testas ir klausymas	30	Birželis	Gramatinį testą sudaro uždarojo tipo klausimai bei užduotys ir vertimas iš lietuvių į hindi kalbą. Vertinamas studento gebėjimas identifikuoti ir taisyklingai pritaikyti gramatikos taisykles, raštingumas. Klausymo užduotyje perklausęs audio įrašą, studentas turi atsakyti į uždaro tipo klausimus, susijusius su klausytu įrašu. Esant būtinybei, atsiskaitymas bus vykdomas nuotoliniu būdu.
Egzaminas žodžiu	10	Birželis	Vertinamas studento gebėjimas dialogo forma iki 5 min. kalbėti duota tema, sugebėjimas suprasti ir atsakyti į jam užduodamus klausimus. Taip pat vertinamas kalbos taisyklingumas, tarimas, žodynas. Esant būtinybei, atsiskaitymas bus vykdomas nuotoliniu būdu.

Autorius	Leidimo metai	Pavadinimas	Periodinio leidinio Nr. ar leidinio tomas	Leidimo vieta ir leidykla ar internetinė nuoroda
Privalomoji literatūra				
Singh, Rasa	2008	<i>Hindi kalbos vadovėlis</i>		Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla
Snell, Rupert, Simon Weightman	2011	<i>Teach Yourself Complete Hindi: From Beginner to Intermediate</i>		London: Teach Yourself Books
McGregor, Ronald Stuart	2017	<i>Oxford Hindi–English Dictionary</i>		Delhi: Oxford University Press
Papildoma literatūra				
McGreggor, Ronald Stuart	2009	<i>The outline of hindi grammar with exercises</i>		United States: Oxford University Press
Srivastava, Murli Dhar	1995	<i>Essentials of Hindi grammar: a practical guide to the mastery of Hindi</i>		Lincolnwood: Passport Books
Jain, Usha R.	1995	<i>Introduction to Hindi Grammar</i>		Berkley: University of California